

DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28° 28' 30" Longitude: 16° 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE SITUACION GEOGRAFICA DEL FARO DEL MUELLE

Latitud N.: 28° 28' 30" Longitud: 10° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28° 28' 30" Longitude: 18° 35' 20" O de Paris

Gran Sombrerería DE Domingo Pérez González Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades en sombreros de fieltro y felpa en distintos colores...

LA CASA DE LA PROVINCIA MAS IMPORTANTE EN SU RAMO

DIARIO DE TENERIFE

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Doctor Allart n.º 51

Almanaque

Santo de hoy.—San Cornelio. Santo de mañana.—San Pedro Arbués.

Efemérides

1870.—Los prusianos principian a formalizar el sitio de Paris.

OBSERVATORIO MUNICIPAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 16 de Septiembre de 1914.

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, etc.

El clima de Tenerife

Zemperaturas.

Table with monthly temperature data for Tenerife from Enero to Junio.

Sección Comercial

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 15

Table with stock market data from the Madrid exchange.

CAMBIOS

Londres (cheque) pesetas 00'00 por Libras Paris (cheque) 4'00.

Miller, Wolfson & Co. Ltd.

Banqueros

Eduardo Cobian, 3 Tenerife.

Casa de salud operatoria

NUESTRA SENORA DE LOURDES Director: Dr. Veremundo Cabrera

Barrio de los Hoteles.—Gran vía Cirugía general

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes de ovario.

NICOLAS DEHESA

Banca y Cambio

CAMBIO, DESCUENTO, GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETCETERA.

Santa Cruz de Tenerife GASTILLO, 54

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado 13, entraron los siguientes vapores:

- 2470.—Sapele, inglés; procedente de Dakar. Cargó, frutos; se proyectó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y Ca.
2471.—Hesperides, correo español, de Cádiz y escalas. Dejó y tomó pasajeros correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por el Sr. D. J. A. Brage.
2472.—Tacoronte, español; del Puerto de la Cruz. Descargó frutos y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
2473.—Cypris, francés; de Dakar. Cargó carbón, agua víveres y salió para Burdeos, despachado por los señores Hamilton y Ca.
2474.—Iaro, español; de Tazacorta. Descargó frutos y sale para su procedencia, despachado por los señores Fyffes.
2475.—Bologna, italiano; de Génova y Barcelona. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Colón y escalas despachado por los Sres. Elder, Dempster y Ca.
2476.—Sra. Lucar, noruego; de Gøteborg y escalas. Descargó mercancías; carga frutos y sale para Londres, despachado por el Sr. Otto Thorenson.
2477.—Aguila de Oro, español, de Canarias. Descargó frutos y salió para su procedencia, despachado por los señores Fyffes.
2478.—Lanzarote, español de Abona. Dejó pasajeros, descargó frutos y salió para Canarias, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Hesperides, dejó los siguientes pasajeros:

D. Gregorio Durán y señora, D. Benito Ferrer, D. Claudio Rodríguez, don Pedro Marqués, D. Guillermo Nicolau y otro, D. Marcos Lezama y D. José Crespo.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director. Diario de Tenerife.

Madrid, 15-14'30 (2'30 t.)

Peticiones

El presidente del Consejo, señor Dato, dice que viene recibiendo numerosos telegramas de los padres de los soldados de cuota, pidiendo que se les envíe a sus casas.

No es patriótico

Añade el señor Dato que lamenta que se hagan esas peticiones, que considera inoportunas, precisamente en los momentos en que en los ejércitos extranjeros que están en campaña, se hallan confundidas todas las clases sociales, dando un alto ejemplo de patriotismo.

No se baten

Se ha desmentido, por inexacto, el rumor de que existiera una cuestión personal planteada entre los Sres. Conde de Romanones y García Prieto.

Ceremonia

Hoy se ha verificado el acto solemne de la apertura de los tribunales.

Trágala

En la vacante que deja el finado señor Arriaga, el Gobierno presenta la candidatura

del señor Borez Romero para Diputado á Cortes por Tenerife.

Almodóbar.

Director Diario de Tenerife Madrid, 15-18'30 (6'30 t.)

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 15

Table with stock market data from the Madrid exchange.

Cambios

"Londres" (cheque) ptas. 00'00 por Libra "Paris" (cheque) 4'00'00

Almodóbar.

Director Diario de Tenerife Madrid, 15-21'15 (9'15 n.)

Informes oficiales

Comunican de Londres que se ha facilitado a la prensa los siguientes comunicados oficiales:

"Durante todo el día del domingo el enemigo nos disputó el paso del río Aisne."

La operación, a pesar de las dificultades que presentaba, pues las fuerzas alemanas eran considerables, logramos realizarla, vadeando el río, al anochecer, nuestra derecha.

La izquierda nuestra y los ejércitos franceses, hicieron con éxito muy favorable un movimiento muy parecido al nuestro.

Hicimos al enemigo numerosos prisioneros.

El cuartel general francés comunica que el ejército que manda el príncipe heredero de Alemania fué rechazado.

El ejército que manda el general Joffre tuvo que cambiar su cuartel general á Montfaucon, desde Saint-Meneould.

El general French describe las operaciones de los aliados desde el día 4 hasta el 10.

Dice que los alemanes libraron un ataque supremo, creyendo que las fuerzas inglesas estaban fuera de combate.

Los alemanes trataron de iniciar un movimiento en Sedan, envolviendo al enemigo.

El generalísimo de los ejércitos aliados elogia la cooperación de los aviadores ingleses en el éxito de estas operaciones."

Almodóbar

Director Diario de Tenerife Madrid, 14-21'30 (9'30 n.)

Recuperada

Un despacho de Burdeos dice que se ha sabido allí que los belgas han conseguido recuperar á Lovaina.

El Kaiser

El Emperador Guillermo de Alemania se halla en Luxemburgo, hospedándose en la casa que ocupa la legación alemana.

Guardia aérea

La residencia del Kaiser se halla custodiada y defendida por aeroplanos, con objeto de evitar que aviones enemigos puedan arrojar bombas sobre ella.

Se van

Telegramas de Roma dicen que los austriacos han comenzado á evacuar la ciudad de Craecovia.

A pique

Un submarino inglés echó á pique al crucero alemán Hela.

Incomunicados

Los serbios han bombardeado y destruido la estación de Usane, cortando las comunicaciones entre Hungría y Rumanía y el tránsito á los buques alemanes que se hallan en Turquía.

Otra en guerra

Según noticias comunicadas de San Petersburgo, se insiste en que Rumania abandonará en un plazo brevísimo su neutralidad.

Desmentido

Se afirma que Turquía abandonando su primera idea declarada la guerra á Grecia para ayudar a Alemania y Austria.

Motivo

Creese que esta decisión de Turquía obedece á haberse observado que en Bulgaria existen corrientes germanófilas.

Almodóbar.

Director Diario de Tenerife. Madrid, 15-21'40 (9'40 n.)

Informes

El Gobierno ruso ha facilitado el siguiente comunicado oficial:

"El generalísimo ruso dice que nuestras tropas han pasado el río San, capturando 30 cañones y 8.000 prisioneros alemanes, recogiendo además muchas provisiones y material de guerra cerca de Ravaruilka."

También tomaron cerca de Bixlmray, varias baterías austriacas.

El general Brusiloff ha hecho igualmente muchos prisioneros en la orilla derecha del Dniester.

Los austriacos se han replegado á Dvargobyth.

Sin disparar un tiro nos apoderamos de Czernowitz, capital de la provincia austriaca de Bukovina, á orillas del Prut, y de toda la región que comprende aquella provincia.

Almodóbar.

Director Diario de Tenerife Madrid, 15-22 (10 n.)

Noticias

Dicen de San Sebastian, que al medio día de hoy, el Ministro de Estado señor Marqués de Lema comunicó á los periodistas las siguientes noticias:

"Informes recibidos de Burdeos, dicen que los alemanes han abandonado á Compiegne y Soissons, retirándose."

Consejo

Dicen también que el público no debe arrebatare por los optimismos que producen las victorias alcanzadas, pues lo ocurrido ahora ha sido solo la primera parte de esta gigantesca lucha.

No lo esperaban

Comunican de Bélgica que los alemanes reconocen que la resistencia que han encontrado en Amberes ha influido en su derrota.

Poco á poco

La prensa socialista de Alemania comienza á iniciar—aunque todavía moderadamente—una campaña contra la guerra.

Ventaja

Telegramas de Londres dicen que se afirma que el Kromprinz, ha iniciado la retirada de su ejército.

Lnchando

Se dice también que en Francia se está librando otra nueva gran batalla.

Evacuada

Noticias de origen alemán afirman que la Prusia Oriental ha quedado limpia de rusos.

Almodóbar

Director Diario de Tenerife Madrid, 15-22'30 (10'30 n.)

Habla la embajada

La embajada de Francia en Madrid ha facilitado á la prensa una nota en la que dice que hasta ahora se ha abstenido de hacer publicar en la prensa española informaciones sobre la guerra, á fin de evitar polémica

cas que podrian molestar á la nación que guarda una sabia y justa neutralidad.

Alusión

Alude la embajada en su nota, lamentándolo, á los informes que hace algunos días facilitó el embajador de Alemania sobre el supuesto copo del ejército francés que manda el general Pau.

No cejan

El consulado alemán ha recibido un telegrama en el que se dice que á pesar del repliegue de los ejércitos alemanes el Estado Mayor no ha variado su plan y que no transcurirán muchas horas sin que los acontecimientos lo demuestran.

Internados

Dicen de Roma que se ha sabido allí que 600 estudiantes italianos que se hallaban en diversos puntos de Alemania, han sido llevados al interior del imperio, donde se les tendrá hasta el término de la guerra.

Está claro

Ha sido nombrado jefe de las fuerzas navales de Turquía un almirante alemán.

Preso

A un hijo del Ministro de Estado de Sajonia lo hicieron prisionero los franceses en el combate de Pont Mouso, y se halla herido en el hospital de Saint-Mandé, en Tolón.

Todos lo hacen

Un general alemán, con 300 soldados, cogieron prisioneros á algunos franceses en el departamento del Marne, internándolos en Jubisy.

Desmentido

Se ha confirmado que era inexacta la noticia de que los alemanes habían destruido la población de Charleville, como se dijo.

Se complica

Dicen de Roma que en aquella Capital han ocurrido manifestaciones hostiles á Austria y á Alemania.

Tales manifestaciones se produjeron después de un mitin organizado por los partidos populares, en el cual los oradores aplaudieron la actitud del Gobierno no secundando á Alemania y á Austria en la guerra que hacen á Francia.

Se explican

Algunos de los oradores que hablaron en el mitin, dijeron que Italia debería intervenir en el conflicto, pero poniéndose al lado de Francia.

Aclamaciones

El acto terminó dándose vivas á Italia, á Bélgica y á Francia.

Almodóbar.

Director Diario de Tenerife Madrid, 15-23 (11 n.)

Regreso

Anuncian de San Sebastian que los reyes, la familia real y el ministro de Estado señor Marqués de Lema, salieron de regreso á Madrid, dando por terminada la temporada veraniega.

Diplomáticos

También marcharon á Madrid, los embajadores de Alemania, de Austria y de los Estados Unidos.

Rezagados

El sábado marcharán los embajadores de Francia, Inglaterra, Rusia y otros.

No es ocasión

Comunican de la Haya que los reyes de Holanda han dispuesto que se supriman este año, á causa de la guerra, las fiestas que anualmente se ha acostumbrado celebrar allí con motivo del santo de la reina.

Embajador

Anuncian de Roma que ha sido nombrado embajador de

Italia en Paris el señor Tittoni.

Noticias baratas

De Génova dicen que el Gobierno alemán ha establecido en Berlín una agencia telegráfica que comunicará gratuitamente noticias de la guerra.

Otro combate

Un despacho de Londres anuncia que al Este de Amberes se está librando un reñido combate entre belgas y alemanes.

Hambre

Noticias de Constantinopla dicen que empieza á sentirse con gran intensidad el hambre en toda la Turquía.

Muchos son

Según las noticias rusas el número de prisioneros austriacos que han sido internados en Rusia se eleva á 200.000.

¿Se deciden?

De Burdeos dicen que allí se asegura que dentro de un plazo brevísimo los italianos ocuparán á Valona.

Correspondiendo

También dicen de Burdeos que en el Consejo de Ministros celebrado hoy, se acordó contestar, agradeciéndolo, al telegrama que Serbia dirigió al Presidente de la República Mr. Poincaré, felicitándole con motivo de la victoria alcanzada por los ejércitos aliados contra los alemanes en la batalla del Marne.

Todavía no

La mayoría de los periódicos franceses, al comentar el triunfo de los ejércitos aliados, reconocen que la última batalla no ha sido definitiva ni puede considerarse como la mayor de las que todavía habrán de librarse en la actual guerra.

Refiriéndose

Las últimas noticias oficiales de origen francés que se han recibido, afirman que los alemanes continúan replegándose.

No resisten

Dicen también que las nuevas líneas defensivas que los alemanes habían establecido entre Peronne y Mesiers, en las proximidades de Reims, quisieron resistir, pero que fueron batidas fácilmente.

Frente á frente

En Lorena y en los Vosgos, las tropas aliadas no pierden el contacto con el enemigo.

Almodóbar.

Director Diario de Tenerife

De otro origen

De la colonia alemana El Estado mayor alemán publica una noticia, diciendo que no puede contestar á las llamadas victorias que los aliados han dado á conocer con tanto ruido, porque correría el riesgo de descubrir los grandes acontecimientos que se avecinan.

El bombardeo de los fuertes de Verdun continúa, y también hay combates cerca de Nancy.

Cerca de Lemberg avanzan los austriacos.

El sitio de Königsberg se desmiente.

(Del Casino) Después de una batalla terrible, que duró una semana, los siete ejércitos alemanes desde París á Alsacia, derrotados.

Ahora retroceden hacia Bélgica, en desorden, en donde les espera otro desastre.

Aliados han tomado cantidades enormes prisioneros y material, incluyendo 175 cañones á un solo cuerpo.

Austriacos, aniquilados. Rusos avanzan rápidamente. —Reuter.

ASMA Bronquitis - Opresiones Curación segura y radical con los cigarrillos ESPIC. Total Form. 27. Calle Mayor, 90. P. de Laguna, P. de la Cruz. Tenerife. Tenerife.

CRONICA

Con 111 pasajeros de tránsito para La Guaira, Colón y escalas, llegó ayer el vapor italiano Bologna...

Con materiales para el empaquetado de frutos llegó ayer, procedente de Gotemburgo y escalas, el vapor noruego San Lucar.

Ayer tarde fue señalado un buque de guerra, al parecer inglés, que venía del Sur con dirección a este puerto, desapareciendo luego.

Ayer salieron para Europa, con carga de frutos del país, los vapores inglés Sapele, y francés Gyptis.

La Dirección general de Navegación y Pesca, comunica a la Comandancia de marina de esta provincia, para su publicación, lo siguiente: «El gobierno inglés comunica, que en cualquier momento, podrán suprimirse las luces, balizas, y demás señales en las costas orientales de Inglaterra y Escocia.

La Dirección general de Correos y Telégrafos ha comunicado a esta Administración principal del ramo, que no se envíe correspondencia a Bélgica, mientras duren las actuales circunstancias.

Con fecha 11 del actual, ha sido admitido por este Gobierno civil, en el uso y ejercicio del empleo de cónsul de Cuba en esta capital, el señor don Andrés Jiménez y Rus.

A 44 366'66 pesetas asciende la distribución de fondos que para satisfacer las obligaciones del corriente mes, ha acordado el Cabildo insular de Tenerife.

En la secretaría de la Escuela Normal Superior de maestras de la Laguna, ha quedado abierta, de 10 a 12 de la mañana, en los días laborales de este mes, la matrícula oficial para los estudios de la carrera de maestras de primera enseñanza.

El Observatorio Central Meteorológico, comunica a esta Comandancia de Marina, lo siguiente:

«El tiempo persiste poca estabilidad, en el Cantábrico existen varios mínimos que carecen técnico por nuestra península.»

Después de haber regresado a esta Capital procedente del extranjero, don Guillermo Braik

Ayer hubo concierto en la plaza de la Constitución, por la banda del Regimiento de Infantería.

El paseo estuvo muy animado y concurrido.

Ha quedado sin efecto el traslado a San Lucar la Mayor, del oficial cuarto de esta Administración provincial de Correos, don César Galindo y Lladó.

Se halla vacante la plaza de médico titular del pueblo de Alajeró, en la Gomera, dotada con el sueldo anual de mil pesetas.

Por embriaguez y escándalo público, ha sido detenido y entregado al juzgado municipal, un individuo apodado Colon.

Licor del Polo, soberano dentífrico vegetal, sin ácidos que contienen otros muchos dentífricos no veles.

EL AZUCAR

Un periódico madrileño, publica las siguientes manifestaciones del señor Saucedo de Toca, que por creer las oportunas y de interés reproducimos:

«El Sr. Sánchez de Toca empezó manifestándonos que se han hecho a España importantes pedidos de azúcar para Marruecos, Canarias y también para varias naciones extranjeras.

Respecto a nuestro comercio con Canarias, nos dijo que hasta ahora, por carecer de protección, no ha podido enviarse azúcar española a dichas islas.

Sería de gran efecto que cuanto antes recayera sobre tal extremo una resolución del Gobierno permitiendo la entrada de los azúcares peninsulares con franquicia de derechos. La resolución debería ir acompañada de las disposiciones reglamentarias consiguientes a que únicamente los azúcares peninsulares puedan disfrutar de este régimen. Para ello no existe procedimiento más eficaz que el sistema de guías, que hace tiempo debió establecerse, para evitar la defraudación de Aduanas que se está haciendo.

En aquellas islas, la insignificante producción de una pequeña fábrica, sirve de tapadera a una fuerte corriente de contrabando.

El plan que me he trazado—nos dijo el Sr. Sánchez de Toca—, como Presidente de la Sindicación general de los fabricantes de azúcar en España a la vez que como Presidente de la Azucarera General, consisten en mantener inalterables en el mercado interior los precios que tenemos fijados por acuerdo de la Sindicación desde el mes de Enero último, y en cambio dar salida al gran stock de sobreproducción que existe en nuestros almacenes, exportándolo al extranjero mediante expediciones consecutivas, con las cuales la producción nacional se irá beneficiando de los precios que impongan en el desequilibrado mercado mundial las repercusiones del conflicto europeo.

Hecha una primera expedición a Marruecos—añadió el Sr. Sánchez de Toca—creo poder dar salida a todo el stock al extranjero.

Se nos han hecho pedidos por varios países, pero no se les podrá servir hasta que llegue el momento oportuno; es decir, hasta el momento en que el mercado mundial cotee precios superiores a los que rigen en nuestro mercado interior.»

RIMA

Mi vida es un erial; flor que toco se deshoja; que en mi camino fatal, alguien va sembrando el mal para que yo lo recoja.

Gustavo Adolfo Becquer.

MAS DE PRISA, NO

Se oye y se lee en todas partes que esta guerra de ahora va más de prisa que la del 70 en sentido favorable a los alemanes. Cuando esto dicen o escriben los que no están enterados, ó no quieren enterarse, no hay más que encogerse de hombros; cuando lo dicen ó escriben los técnicos, ó los que de ello presumen, es para hacerse cruces.

Los del primer grupo racionan así: el objetivo de los alemanes es la entrada victoriosa en París; en 1870, rotas las hostilidades, como al. ora, el 4 de Agosto, se hallaban los alemanes a más de 200 kilómetros de París el 3 de Septiembre; hoy se hallan a 80 kilómetros, ó quizás menos. Luego el triunfo alemán va hogaño más de prisa que antaño.

No me gusta malgastar el tiempo y la poca resistencia que para escribir tengo en hacer ver y oír a los que no tienen ojos ni oídos.

Vamos con los técnicos que, si lo son, deben saber lo que voy a decir.

El primer principio ó axioma fundamental de la estrategia moderna alemana es que desde que se abre una campaña, el objetivo único del ejército que quiera triunfar debe ser la inutilización definitiva del ejército enemigo. Proclaman este principio todos los tratadistas militares en sus libros; lo enseñan en los campos de maniobras todos los generales, y con glorioso resultado lo puso en práctica Moltke en las guerras del 66 y 70. En esta última se había alcanzado el gran objetivo estratégico el 1.º de Septiembre, pues en esta cayó prisionero en Sedan casi la mitad del ejército de Napoleón III, y la otra mitad estaba encerrada en Metz; de donde no podría salir sino rindiéndose.

Están hoy destruidos ó aprisionados los ejércitos de Joffre y Pau, los contingentes aliados de French y del rey Alberto? Pues lo que se tarde a contar del 1.º de Septiembre hasta la fecha en que los alemanes anulen toda acción militar de esas tropas aliadas, todo eso es retraso que el posible y hasta si se quiere probable triunfo de las huestes del kaiser sobre sus enemigos en el teatro de operaciones francas, lleva respecto a la marcha del triunfo obtenido en 1870 por el rey de Prusia.

No es hoy día de investigar las probables circunstancias de tal retraso; tengo seguridad absoluta de que el Estado mayor alemán preferiría con mucho verse en la situación de 1870; y concluyo diciendo que, si algún técnico no opina así, pido a Dios que le conserve su tecnicismo, y, sobre todo, que se lo aumente.

Genaro Alas.

Inscripción marítima

Relación de los individuos de la inscripción marítima del trozo de esta Capital, que el año próximo les corresponde ingresar en activo servicio, y por el orden siguiente:

Esteban Romero Hernández, Francisco Déniz Rodríguez, Julian Rallo Borges, Angel Tomás Jorge, Juan Godoy Ruiz, Domingo Patricio López, Wenceslao Velázquez y Francisco, Prudencio Gil Carrillo, Enrique Laborde Hernández, Antonio Correa, Vicente del Pino, Luis Feria y Sáez, Santiago Armas y del Pino, José Armas Ghirlanda, Pedro Velázquez Rodríguez, Manuel Reaj

y Galindo, Severo del Pino Suárez, Francisco Estévez Negrin, Manuel Marrero Delgado, Augusto de la Cruz Martín y Lorenzo de Graday y Pérez. Total: 21.

Militares

Por el Gobierno militar de esta plaza se llama a los licenciados del ejército Manuel Villalba Palomo y Bernardino de las Costanillas, con objeto de entregarles los resguardos nominativos de sus alcances.

Hoy, a la hora de reconocimiento, se pasará en el cuartel de San Carlos, por el oficial médico, la revista higiénica mensual, dando principio por el segundo batallón, en sus locales respectivos.

Hoy dió su ségunda conferencia patriótica a la tropa el primer teniente don Antonio Ibeleón Aldeguer; y para las que se han de dar en los días 1.º y 15 del próximo mes de Octubre, ha sido nombrado el segundo teniente don Federico Altola-guirre Palma.

El Comercio de Tenerife y la República Argentina

Copiamos del Diario Español, de Buenos Aires, del 16 de Agosto:

Madrid, 15 (10'40 p. m.)—Telegramas de Tenerife dan cuenta de las gestiones que realiza la Cámara de Comercio y las más importantes casas importadoras, cerca de los exportadores argentinos, para que consiguieran sus productos con destino a los consignatarios tinerifeños, los cuales depositarían en el consulado argentino, en libras esterlinas, el importe de los productos, siempre que los precios de venta sean equitativos.

Los tinerifeños se han dirigido al gobierno de Madrid para que éste apoye las proposiciones del comercio tinerifeño.

Fundamentan sus proposiciones los tinerifeños en la ventajosa posición de la isla para la distribución mundial de las consignaciones que reciben y la proximidad relativa de dicha isla a las naciones Sudamericanas.

La travesía es corta y se realizaría por un mar libre de los accidentes de la guerra; lo cual permitiría establecer un seguro barato sobre las mercaderías.

Las proposiciones serán estudiadas por el Gobierno que aprecia en ellas un medio seguro de abastecer a la Península, en el caso de que escasearan los cereales y legumbres, el comercio isleño a su mayor desarrollo.

Notas de Icod

Las oficinas de esta Comandancia militar han quedado instaladas en la casa número 37 de la calle de San Agustín.

El domingo último se cantó un solemne Te Deum, en la Iglesia Matriz por la designación para Papa de S. S. Benedicto XV, a cuyo acto concurrieron las autoridades locales.

Acompañados de sus familias han llegado a esta villa los señores don Lucas y don Ramón Martín Espino, con el fin de pasar una temporada.

Dentro de breves días tomará posesión de su cargo el docto Juez municipal de esta villa Licenciado don Antonio Medina Quero, cuyo nombramiento ha sido bien acogido.

En vista de las actuales circunstancias los festejos que en honor al Snto. Cristo del Calvario, se celebran el último domingo del mes de Septiembre, han quedado éste año reducidos a los cultos religiosos.

Se han recibido varias cajas con material eléctrico destinado al alumbrado público y particular que se instalará en esta localidad.

Encuéntrense muy adelantadas las obras que se hacen para convertir la Plaza del Calvario en un Parque: así como las de desmonte de la calle de Key Muñoz (antes Chorro) para adoquinarla.

En comisión del servicio ha estado en estado en esta jurisdicción el Sr. Ingeniero Jefe de Montes don Arturo Ballester y Martínez Ocampo.

Terminada la licencia que disfrutaba en esta plaza ha regresado a la de Orotava el primer Teniente del Regimiento de Infantería número 65 don Enrique Ocaña y Rivera.

EL CORRESPONSAL

XV-IX-XIV.

Una información completa

y que merece los mayores elogios es la que en todos sus números extraordinarios viene dedicando La Ilustración Española y Americana a la confra-

gración europea, ofreciendo en sus páginas lo más interesante de la lucha que actualmente se desarrolla entre las naciones beligerantes. En su número XXXII figuran vistas, mapas y planos magníficos de la región fronteriza desde Charleroi hasta Belford, Bruselas y Amberes, el panorama de la colonia alemana de Kiao-Teheu, bloqueada por la escuadra japonesa, uniformes y escenas de los Ejércitos belga y alemán, retratos de los Generales que combaten en Bélgica y en la Larena.

Completa la parte gráfica de número tan interesante los retratos de todos los Cardenales que continúan el Sacro Colegio, próximo a reunirse el Cónclave.

La parte literaria, encomendada a los más prestigiosos escritores, avalora este número de la notable revista.

POR LA PAZ

Un amigo nuestro leía ayer «El País», y de pronto rompió a reír.

—¿Por qué ríe usted?—le preguntamos.—¿Hemos hecho algún chistefo?

—Sí; un chiste superior, un poco macabro, pero de lo más ocurrente que se viene escribiendo en estos días en el referente a la guerra.

—Díganos usted.

—Aquí está. Este artículo titulado «Por la paz».

—No vemos el chiste.

—Pues yo sí lo veo, porque se necesita un humorismo de primer orden para hablar de la paz cuando se están rompiendo el alma algunos millones de hombres. Quien ha escrito esto es un optimista incorregible ó un burlón implacable.

—Ni lo uno ni lo otro. Precisamente durante la guerra es cuando hay que proponer la paz, así como los guerrilleros durante la paz nos aseguraban que sus armamentos estaban destinados a evitar la guerra. Y lo decían en latín: Si vis pacem para bellum. Y se quedaban tan frescos, sin que los creyese nadie; pero imaginando que cumplían con su deber. Nosotros cumplimos con el nuestro. Somos pacifistas á macha martillo, empedernidos, intransigentes, obsecados.

Las glorias guerreras no nos deslumbran. Las batallas no nos convencen. Compadeceinos á ambos contendientes. Todos son infortunados á quienes sacrificó una infame política inspirada en la fuerza y el terror. No admiramos al vencedor. La leyenda de los grandes guerreros nos repugna. César y Napoleón nos hacen el efecto de bandidos glorificados.

Por eso, siendo el bien supremo la paz y preferible la más vergonzosa a la guerra más noble y gloriosa, no habrá razón que nos convenza de que es lícito renunciar a la idea de trabajar en todo momento por la paz, hasta cuando ya es inevitable y está encendida la guerra. Entonces precisamente se presenta el momento más propicio para invitar á las naciones a la concordia y á la paz.

No ocultamos que en la actual contienda nuestras simpatías están del lado de Francia y de Inglaterra. Pero, a pesar de eso, la noticia de las victorias no nos entusiasma. Pensamos en los vencidos, en los muertos, en los heridos, en toda esa juventud infeliz llevada al matadero por una política estúpida, inspirada en logomaquias y absurdos.

—Conforme en eso. Importa poco y es disputa estéril, la de si el Rhin ha de ser todo alemán ó en parte francés, la de si Alemania ó Rusia han de llegar al Mediterráneo. Pero ahora se trata de algo más sustancioso. Hay una disputa, una competencia de industriales y comerciantes entre Inglaterra y Alemania. Y esto ya me parece razonable, porque afecta á las despensas nacionales.

—Podrá ser, más no había necesidad de una guerra para eso. Alemania ha procedido como una loca de atar. Estaba celosa de Inglaterra por su poderío mercantil en el mundo, la declara la guerra, y desde ese momento el comercio alemán desaparece de los mares por completo.

Y hay algo peor. Durante la guerra, el comercio y la industria inglesa se apoderan de todos los mercados que pierde Alemania y que ya no puede servir, porque están encerrados sus barcos en los puertos ó en poder de los ingleses.

Estos, entretanto, aprovechan la ocasión para colocar sus productos en todas las naciones, excluyendo á los alemanes.

—Cuando se haga la paz, cuestión de pocos meses, Alemania recuperará sus mercados y su navegación.

—Error profundo! Los pueblos extranjeros no se prendan á perpetuidad de los productos de una industria. Ni siquiera por patriotismo estimamos los nacionales, si no se nos ofrecen en mejores condiciones de perfección y de coste.

Cuando haya terminado esta lucha irracional, Inglaterra se habrá apoderado por completo de los mercados alemanes, les ofrecerá sus productos mejores y más baratos, ó al mismo precio, y ya puede Alemania despedirse de sus antiguos parroquianos, y para reconquistarlos tendrá necesidad de otro medio siglo de trabajo.

—Y si Inglaterra es vencida?

—Da lo mismo. El español, el noruego, el italiano ó el persa que se haya habituado á consumir cerveza inglesa en vez de cerveza alemana, ó cualquier otro producto, seguirá favoreciéndolo, sin tener para nada en cuenta si los dreadnought de ambas naciones se han portado bien ó mal en las grandes batallas navales. En Europa se consume mucho la manteca de Dinamarca, y si este pequeño país se convirtiese en un imperio como el de Alejandro, no por eso aumentaría el crédito de su manteca. Cuando dominásemos el mundo, el vino de Jerez no tenía tanto nombre como ahora que somos ya, por fortuna, una nación pequeña.

Por eso hay que afirmar que Alemania ha hecho un malísimo negocio po-

niéndose frente de Inglaterra. Ha tirado por la ventana en un solo día toda la labor de dos generaciones de obreros inteligentes y vigorosos que habían llegado á consagrar la supremacía de la industria alemana.

¿Y qué diremos de Austria? Ha demostrado, más que la rapacidad de su águila heráldica, la estupidez y la glotonería de un avestruz.

Tenía abierto el camino de Oriente. Pudo hacerse simpática a los pueblos bálticos, llamándolos a su seno por medio de Tratados de comercio y de protección decidida contra Turquía. Ha preferido el camino de la guapeza y la brutalidad. Se ha apoderado violentamente de Bosnia y la Herzegovina. Ha declarado la guerra á Serbia creyendo que este pequeño país iba a ser aplastado por su pata elefantina.

Y la pobre Austria se equivocó de medio á medio, y donde buscaba el engrandecimiento y la gloria, encuentra la desmembración y la ruina.

Resulta, por lo tanto, obra humanitaria la nuestra de pedir á diario la paz á esas naciones que se han equivocado lamentablemente al declarar la guerra. La paz ahora mismo, en seguida, antes de que se derrame más sangre y se produzcan más escombros en las ciudades europeas, sin necesidad de dar grandes batallas, y sin la vanidad del matón, que para abandonar la centinela pone la condición precisa de que antes ha de marcar la cara del adversario con un chirlo que proclame su victoria y su valentía.

LOTERIA

En la Administración Principal de Loterías, Castillo número 52, se están vendiendo los billetes para el próximo sorteo, á 5 pesetas el décimo, siendo el premio mayor 150.000 pesetas.

En el sorteo del día primero del mes actual, han resultado premiados con 300 pesetas los números 2.421, 2.427, 3.386, 3.387, 7.170, 8.282, 8.890, 10.515, 10.518, 11.132, 11.143, 20.711 y en las tres series el 31.081.

Siguen á la venta los billetes para el sorteo de Navidad.

NEGLIGENCIA FATAL

«Una tremenda mayoría de los males en este mundo proviene de mera negligencia. Las peores enfermedades que sufrimos, aquellas que acorran la muerte, penetran en nosotros sin que lo advirtamos. Una herida que sangra ó un repentino dolor agudo nos hacen correr en busca de un alivio inmediato. Pero la pesadez de cabeza, pérdida del apetito, tristeza y depresión sin causa especial, ¿por qué nos hemos de preocupar por nada de eso? Seguramente que se disiparán esas cosas como nebulillas y uno se encontrará bien otra vez. No se preocupen por esas cosas. Si sólo a medias, el desbarrojo se propaga hasta que llega á convertirse en una afección local orgánica, difícil de curar. El envenenamiento de la sangre, del cual las sensaciones arriba citadas son signos y amenazas, puede degenerar en más de una docena de cosas: en enfermedades mantenidas por alguna condición extenuante del sistema nervioso, ó en alguna forma de debilidad que poco á poco consume la vida. Eso puede evitarse usando la PREPARACION DE WAMPOLE

la cual, al fortalecer, limpia y enriquece la sangre de sus impurezas, estimula el apetito, pone el aparato digestivo en plena acción, y pronto renueva todas las cosas. Pero no hay que descuidarse á uno mismo por más tiempo, no hay que confiar en la suerte. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Higados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, y Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. El Sr. Doctor Ulpiano Hierro, Profesor del Laboratorio Nacional de la Habana, dice: «He usado la Preparación de Wampole y he obtenido en todos los casos de afecciones bronco-pulmonares un resultado excelente, por lo que estimo debe recomendarse dicho preparado.» No fallará y obrará desde la primera dosis. Eviten los substitutos poco dignos de confianza. En las Boticas.

Guardia civil

La del puerto de la Luz ha detenido á la requisitoria, Cándida Pérez Hernández, ingresando en la cárcel de aquella localidad á disposición del juez de instrucción de esta Capital, que la tenía reclamada en virtud de causa por hurto.

ANTE EL CONFLICTO

APOSTILLAS A LA GUERRA

UN VIEJO ROMANCE

¿No os asomasteis nunca al cañón de una escopeta? Seguramente sí. Fue un día extraño, alucinante. Estabais solo, y, sin embargo, sentias algo a vuestro alrededor. Era un ruido de pasos, ó un alarido sordo y lejano que sonaba dentro de vuestro espíritu, ó, acaso, tal vez, un fulgor misterioso. Sin saber por qué os arcaísteis a una vieja panoplia. En ella había un soberbio yatagan brillante, un cachorrillo negrozco y mohoso, un cuerno de asta cuyo sonido lo adivinabais agudo... En medio, destacábase un viejo escopeton orientino. Mirásteis en derredor desconfiadamen-

te, y por fin, lo tomásteis en vuestras manos un poco trémulas. Quizá acababais de leer á Edgar Poe. Quizás os quedaban reminiscencias en los nervios de la pesadilla que os acompañó toda la noche. Sentísteis la comeción de disparar el gatillo. Y luego, con una morbosa voluptuosidad dejásteis caer los ojos por dentro del cañón, negro, hondo, con lagrimones ahumados en sus paredes, como el rastro de una vieja pólvora de azufre que hace años alguien utilizó en una soñolienta guerra... Y fué ante aquella arma inofensiva y olvidada cuando os estremecisteis, como ante el dintel de la otra vida. Shopenhauer aún no había pasado por vuestro espíritu, y, sin embargo, tuvisteis ese momento de indecisión: ¿Si se disparará?... Fué al sentir el frío de la boca del cañón sobre la sien cuando desparatásteis y volvésteis á mirar en derredor como avergonzado. Y hubisteis de dejar apresuradamente la escopeta sobre el rojo peluche de la panoplia. Al poco rato cantábais una copla zarzuelera canalesca y retozona. U os prendíais una flor pimpante en el ojal y salíais a la calle, sedientos de vértigo y algazara...

Así dicen que fueron los guerreros de otros tiempos. Sonaba la trompa bélica en la llanura, y ciegamente, vertiginosamente, unas masas caían sobre otras. Duraba poco la liza. Era algo nervioso y momentáneo, como una alucinación, como una pesadilla. Un mal sueño que se borraba presto.

Tras el estridor del combate aquellos buenos guerreros bebían el vino en sus cascos de hierro, roquebraban á las mujeres, y al regreso á sus tierras narraban junto al hogar sus hazañas. Unas viejas hacían comentarios junto á la lumbre de la jara. Un perro dormitaba á los pies del héroe. De allá, del llano, venía una canción montaraz y serrana entre las brisas olientes a tomillo.

Y la vieja escopetona volvía á colgarse del muro. Pasaban los días y los años. El polvo caía sobre ella. Y un día el viejo guerrero, que era labrador y tenía un hijo, le montaba sobre las rodillas, le columpiaba en guisa de caballo, y mirando al arma sonreía como al recuerdo de una locura de juventud, ya tan lejana...

UNA NUEVA ELEGIA

«Recordáis las elegantes fiestas de la aviación?... Una pista alongada y verde. En cerco, aquellas tribunas de blancas lonas, sobre las que ondeaban unos gallardetes de colorines. Dentro de ellas, el amable mariposeo de las mujeres. Las mismas que en el Hipódromo apostaban por un «Sardanapalo» victorioso y bebían champagne con melindres coquetos. De pronto, sonaba el estridor de la hélice, y del cobertizo salía un pajaraco grande, toco, tambaleante, que tras una carrera por la hierba se elevaba al espacio, y en él describía graciosas curvas. Todos le seguíamos con la vista. Era un juguete más que el progreso nos cedía. Una gigantesca gaviota artificial que con sus alas dormidas cruzaba sobre las cabezas, que en su seguimiento habían de mirar por fin á lo alto... Al último, descendía, y unos aplausos entusiastas, elegantes, salían de las tribunas. Luego venía la merienda. Vuestros dientes blancos mordisqueaban glotonamente unos diminutos emparejados de «foie-gras».

El champagne picoteaba en nuestras lenguas, que se desataban en una frivola charla. Con los prismáticos hacíamos una requisa de bellezas... Todo era de buen tono y amable en aquellas tardecas templadas del otoño... Y los aeródromos, uos dejó una grata estela de recuerdo. Hasta que un día alguien aprendiese aquel juego de damiselas y clubmans era susceptible de un más truces lento refinamiento, que aportara esas impresiones fuertes que anhelan los espíritus desgastados. Algo así como el sadismo en el deporte. Y los pajaracos aprendieron á destruir...

Ya lo habéis visto. En París, el gran nido de estas aves, donde los polluelos aprendían á volar y sobre cuyas brisas tantas alas de juguete se mecieron, hubo una, negra y agorera, que hizo de cuervo.

Antonio Gullón.

Bibliografía

Las flotas aéreas y medios de defensa contra ellas

Las flotas aéreas han adquirido actualmente un enorme desarrollo y de ellas esperan las naciones beligerantes una eficaz cooperación en las operaciones militares. Las circunstancias se encargarán de demostrar si es fundada la confianza que se tiene en esta clase de aparatos y cuales de entre ellos pueden prestar mejores servicios en cuanto á ataque, defensa ó exploración. Paralelamente á la aplicación de la navegación aérea á fines militares, se han desarrollado los medios de defensa contra los poderosos enemigos aéreos, habiéndose ideado especialmente cañones dispuestos en forma que puedan dirigir la puntería con un elevado ángulo, y las mismas unidades aéreas se han tenido que precaver á su vez contra los proyectiles que se les pueda disparar bien desde tierra ó desde otros aparatos análogos.

No puede, pues, ser de mayor actualidad una información sobre el poder de las flotas aéreas de los países en conflicto, características de sus principales tipos, estadísticas más recientes de dirigibles, aeroplanos y hidroplanos, noticia de los principales hangares, de los medios de defensa y empleo de los aeroplanos y automóviles contra los globos libres, etc., todo lo cual, con varias ilustraciones, puede verse en el núm. 85 de IBERICA (revista del Observatorio del Ebro, Tortosa).

El mismo número inserta un gráfico y principales características de los buques de la escuadra alemana y una nota sobre el eclipse de sol del 21 pasado con dos fotografías.

Calvos! Calvos! ¡Caaaaalvos!  
¡¡Caaaal... vos!!!

Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie

### PETROLEO SANSON

De venta: Perfumerías, Droguerías y Farmacias acreditadas

### CONTADORES DE AGUA

Siemens & Halke

La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filpes, Valentín Sanz, número 4

### Vinos de Valdepeñas

en grandes condiciones de economía para la venta, con 13 y medio á 14 grados, el tinto, y 13 á 13 y medio el blanco.

Se sirven contra pedido, las cantidades que se deseen.

En la Administración de este Diario, informarán.

### Coñac Terry

Los vómitos, acedías, ardores, inapetencias, pesadez, bilis y dolores de estómago, cistitis y espaldas desaparecen al siguiente día de usar el

### ESTÓMAGO ARTIFICIAL

Rechácense como falsificadas las cajas que no lleven la firma de los concesionarios para España J. URIACH Y C.ª - Barcelona

Pídanse en las mejores farmacias y droguerías

### Telegrafía sin hilos

Servicio permanente día y noche

La Compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconistas mas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos á la Estación de la Compañía.

Las casas de comercios ó particulares que lo deseen pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose á fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del Estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudirse á la Central de Telégrafos, ó á la Estación de la Compañía ó al Escritorio del Sr. Richardson (Alfonso XIII, número 11), donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía (Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga, Cabo de Palos, etc. etc.)

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

Primero. Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la Compañía. La tasa es de 7'50 pesetas con buques nacionales, por diez palabras y 0'75 por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8'50 francos y 0'85 de franco respectivamente. Además en todo caso la tasa terrestre corriente.

Segundo. «Islas Canarias con la Península». El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa «actual» es de 4'50 pesetas por diez palabras y 0'45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las tasas sean las mismas del español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España é Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cable. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplica á la personas interesadas que pidan los informes que necesiten y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diere lugar, en la Central de Telégrafos, Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó

que escriban al Director de la Compañía Nacional en Madrid, Calle de Alcalá 49, quedándose muy agradecidos, por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

### FARIÑA

Este habil «finador mecánico de la importante casa de L. Giralt é hijo y del Conservatorio Nacional de la Habana, se halla en esta ciudad, y ofrece sus servicios al público en general. Recibe aviso casa del Sr. Juan Alonso Rodríguez, Botón de Rosa.

Los pianos no tan solo hay que afinarlos todos los años, sino también regularizar las máquinas para la buena pulsación y que repitan para poder hacer los trinos que es lo más difícil en estos instrumentos. Y lo que hoy se hace por poco, si se descuida mañana hay que hacerle una reparación que vale mucho, por que estos trabajos son caros.

No entreguen sus pianos á ninguno que no lleve un certificado como afinador de alguna fábrica ó casa de pianos, pues hay muchos profanos que on lugar de componerlos descomponen.

Si el público me corresponde vendré todos los años en las vacaciones y así tendrán su afinador isleño que les defienda sus intereses. Recibe también aviso por cartas en Candelaria.

ANTONIO FARINA.

### Doctor Martell

Asistencia á partos, operaciones y medicina á cualquier hora del día ó de la noche.

Consulta diaria de 3 á 5 tarde Gratis solamente para los pobres los lunes y viernes de 11 á 1.

Viera y Clavijo número 30 Callao de Lima número 19. Telefono número 31

### PAPAS DE SEMILLA (UP TO DATE)

de la clase conocida por hoja larga, embarcada por los Sres. African Association, Ltd. de Liverpool, todos los años con excelente resultado en el país, podemos ofrecer para embarques en Octubre próximo.

Para informes dirigirse á VICENTE CAMBRELENG, Alfonso XIII, número 60.

LEY sobre accidentes del trabajo... VENDESE EN ESTA IMPRENTA

# ZAMPIRONI

MATA MOSQUITOS  
Perfume higiénico y desinfectante. Preservador de toda clase de miasmas.  
Decomponedor de las imitaciones y falsificaciones.  
De venta en todas partes  
AGENCIA EN ESPAÑA  
J. URIACH Y C.ª-Barcelona



## Progreso Agrícola de Tenerife

F. DE MASY Y C.ª (S. EN C.)

Gran fábrica de bonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, exdirector de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.  
Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Análisis de tierras, aguas, abonos, etc.  
Caldos bordeles y polvos insecticidas.  
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y de sus suntuos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII (antes Castillo, núm. 3).

## ::: ANGELUS :::

Pianos Pleyer

de Sir Harbert Marshall & Son Ltd.

La ingeniosísima invención de estos magníficos pianos ha inaugurado una nueva era en el mundo artístico; viniendo á llenar una necesidad vivamente sentida por los verdaderos amantes de la música que, no disponiendo de tiempo suficiente para grandes estudios, pueden ejecutar con suma facilidad y perfección cualquier clase de obra, por dificultosísima que sea, imprimiéndola todo el sentir y toda la maestría de que es capaz cualquier virtuoso; por cuyas razones ya no se adquiere otra clase de estos instrumentos; pues tienen además la ventaja de poderse tocar en ellos como en cualquiera de las otras clases conocidas.

Los Sres. Marshall & Son Ltd. han tenido el alto honor de que su marca «ANGELUS» haya sido adquirida por los artistas mas eminentes (contándose entre ellos el Maestro Mascagni y el Tenor Caruso) y por los mas altos personajes del mundo (entre los que se cuentan S. M. El Rey de Inglaterra, S. M. El Rey de Grecia, S. M. El Rey de Portugal, y la Real Princesa Luisa Duquesa de Argyll); cuyas personalidades, lo mismo que todos los demás compradores de estos pianos, han hecho de ellos los más altos elogios; tanto por la sencillez del mecanismo como por la sonoridad y maravillosos medios de expresión.

Para toda clase de informes dirigirse en Santa Cruz de Tenerife á Felix Claverie (Bazar Francés Plaza de la Constitución); quien, además, puede mostrar uno de los múltiples y más recientes modelos.

### Las Nuevas Máquinas para coser

## “HELVETIA”

Con lanzadera vibrante.—Con bobina central Cosen hacia adelante y hacia atrás

—::: Bordan artísticamente :::—

Excelentes para toda clase de trabajos

Se entregan en dos tamaños:

Vibrantes G y H.—Centrales C y D.

Máquinas de mano y pie  
Máquinas sencillas y de lujo  
Instalaciones con fuerza motriz

ULTIMOS PERFECCIONAMIENTOS.—FACIL MANEJO

Las máquinas de coser HELVETIA, están construidas con materias brutas de primera calidad y ajustadas escrupulosamente.

La Fábrica suiza de Máquinas de coser fundada en Lucerna el año 1895, se ocupa con especialidad y exclusivamente en la fabricación y venta de máquinas de coser. Toda su atención se dirige á fabricar una mercancía de primera clase. La superioridad de la

### Máquina de coser “HELVETIA”

está asegurada no solamente por las DISTINCIONES OBTENIDAS en las diferentes Exposiciones á que ha acudido y por los NUMEROSOS TESTIMONIOS y CERTIFICADOS que posee, sino por el trabajo exacto, construcción moderna, materiales de primera clase y la facilidad en colocar después las piezas principales usadas durante el trabajo. Por tal motivo la HELVETIA tiene una duración ilimitada.

De venta, á precios muy ventajosos, almacén de M. QUINTERO, Castillo, 47.—Santa Cruz de Tenerife.

## OCASION

Se realiza una partida de patatas propia para semilla.

Informarán: Vicente Cambreling Alfonso XIII, 60.

Los Sres. Elders & Fyffes Limited, de Londres, avisan que debido á las actuales circunstancias no admiten consignaciones de fruta para ninguno de los mercados extranjeros.

Se alquila La casa calle Doctor Allart, 14. Tiene instalación eléctrica Informarán Castillo 5.

## Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en las tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso De venta: Farmacia de L. MARTIN ESPINO NORTE. 7.—TENERIFE.

## Casa salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA

VIERA Y CLAVIJO NUMERO 52 Esta casa de Salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía. Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padecan enfermedades, mentales ó infecto-contagiosas. Horas de consulta, martes jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Neurastenia, Raquitismo, Debilidad, Desarrollo anormal de la niñez, la crianza, Decaimiento

## GLICEROFOSFATO de CAL GRANULADO ESPINAR

Indispensable á las madres que creían á sus hijos, pues aumenta la riqueza nutritiva de la leche.

Depositario exclusivo para la venta al por mayor en todas las Islas Canarias, don Gaspar Melender, —Droguería— Triana 70 y 72 Las Palmas. Venta: Farmacias y Droguerías.

## 4 PESETAS DIARIAS

Es el sueldo que gana toda persona de ambos sexos que sabiendo escribir con una letra regular, deseen ocupar sus ratos de ocio en un facilísimo trabajo de escritura que necesitamos profusamente para la propagación de nuestros Laventos en España. No hay nada que comprar. Detalladas referencias que se envían gratis, escribiendo á los «Establecimientos Lisboenses», Rua da Prata, 156, Lisboa (Portugal).

## Agua de Fargas

Manantial: Fuente Agría Excelente Agua de Mesa

Mineral.—Natural.—Acidula.—Bicarbonatada.—Sódica.—Completamente aséptica.—Absolutamente pura.

De su examen resulta que estas aguas pueden considerarse como muy puras y completamente asépticas.

Muy agradables al paladar, tanto sola como mezclada con vino ó bebidas espirituosas. Recomendada con eficacia para prevenir las enfermedades del aparato digestivo, y de propiedades excepcionales para facilitar la digestión.

La feliz proporción de la bicarbonatos, cloruros y hierro, hace que puedan usarse por largo tiempo sin temor á la acción debilitante de los bicarbonatos. La gran cantidad de ácido carbónico libre que contienen, asegura la conservación y disolución perfecta de sus componentes, y su condición de hipotónicas garantiza su fácil y perfecta absorción, equiparándola así muy ventajosamente á las mejores de las aguas minerales similares que se conocen, y, por de contado, superando extraordinariamente á las de fabricación artificial, cual es, entre otras, el agua de Soda.

Recomendadas estas aguas, por las notabilidades del Cuerpo Médico que informa la Guía Oficial de las Aguas Minero—Medicinales, para los siguientes padecimientos:

Anemia.—Clorosis.—Diabetes sacarina en reumáticos gotosos y litiasicos. Gota.—Reumatismo muscular y fibroso crónico.—Artrismo.—Catarro intestinal.—Coletitis.—Dispepsias por exceso de ácido clorhídrico.—Gastralgia en los reumáticos.—Catarro vesical.—Litiasis renal.—Forunculosis.

Agente para el grupo occidental: Domingo Rodríguez Armas Depósito: Cruz Verde 14, Teléfono número 272.—Santa Cruz de Tenerife.

## Fábrica de gas

Venta de Coke Se lleva á domicilio á pesetas 2'50 el quintal 46 kg. Encargos se reciben Castillo, 51 y en la misma fábrica.

## POTROS

Se vende un tronco jerezano de 5 años de edad y completamente sano; también los arneses correspondientes á los mismos y una magnífica Victoria. Informará Antonio Ledesma, en esta plaza.

busca del cuerno de que se servía su marido para llamar á sus gentes, abrió una ventana y arrancó al instrumento agudos sonos que se perdieron en la vasta extensión de las aguas como una pompa de jabón lanzada al aire por un niño. Comprendió la inutilidad de aquella queja ignorada de los hombres y se puso á andar á través de las habitaciones confiando en que todas las salidas no estarían cerradas.

Cuando llegó á la biblioteca, buscó aunque en vano, si no habría en ella algún corredor secreto; cruzó á lo largo de la galería de los libros, se acercó á una ventana, hizo resonar de nuevo el cuerno, y luchó sin éxito con la voz del huracán. En su desaliento pensó en confiarse á una de sus doncellas, hechuras todas de su marido cuando al pasar por su oratorio vió que el conde había cerrado la puerta que conducía á sus habitaciones. El descubrimiento fué horrible. Tantas precauciones tomadas para aislarla, indicaban el deseo de proceder sin testigos á alguna terrible ejecución. A medida que la condesa perdía toda la esperanza, asaltábanle más vivos y mas ardientes los dolores. El presentimiento de un crimen posible, unido á la fatiga de sus esfuerzos, le hizo perder el resto de sus fuerzas. Parecía el naufragio que sucumbió arrastrado por una ola menos furiosa que las que venció. La dolorosa embriaguez del alumbamiento no le permitió contar ya mas las horas. En el momento en que se creyó á punto de dar á luz, sola, sin auxilios, y en que á sus terrores se unió el temor de accidentes á los que su inexperiencia la exponía, llegó repentinamente el conde sin que le oyese llegar. Presentábase allí como un demonio que fuese á reclamar al espirar un pacto, el alma que le había sido vendida; al ver descubierto el rostro de su esposa, gruñó sordamente; pero después de disfrazarla con bastante habilidad la cogió en brazos y la depositó en el lecho de su alcoba.

El terror que aquella aparición y aquella especie de

galería con la torre; é introdujo en aquel santuario de la ciencia á un hombre de armas cuya figura denunciaba á un servidor digno del dueno. El escudero, despierto apenas, parecía haber andado por instinto; la linterna de cuerno que tenia en la mano, alumbró tan débilmente la larga galería, que su dueño y él se dibujaron en la obscuridad como dos fantasmas.

—Ensilla inmediatamente mi caballo de batalla y me acompañarás. Esta orden fué pronunciada con un sonido de voz profunda que despertó la inteligencia del servidor; alzó hácia su amo los ojos, y encontró una mirada tan penetrante, que le hizo el efecto de una descarga eléctrica.

—Berdand—añadió el conde poniendo la mano derecha sobre el brazo de su escudero—quitate la coraza y ponte el traje de un capitán de migueletes.

—Vive Dios, monseñor! disfrazarme de hugonote! Perdonadme, os obedeceré, pero preferiría ser atorado.

Lisongeadó el conde en su fanatismo, sonrió; pero para borrar aquella sonrisa que contrastaba con la expresión de su rostro, respondió bruscamente:

—Escoje en la cuadra un caballo bastante vigoroso para que puedas seguirme. Andaremos como dos ballas al salir del arcaez. Cuando yo esté pronto, estálo tú. Llamaré de nuevo.

Berdand se inclinó de nuevo y salió; pero cuando hubo descendido algunos peldaños, se dijo á sí mismo oyendo silbar el huracán:

—Todos los demonios andan sueltos, voto á san si me había extrañado ver á este permanecer tranquilo... Durante una tempestad como esta sorprendimos á Saint-Ló. El conde encontró en su habitación el traje que le servía á menudo para sus estratagemas. Después de haberse vestido con su estúpida casaca, que parecía

# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio regular de las Islas Canarias a LONDRES Y A DUNKERQUE

Salidas del mes de Agosto

El 10 saldrá el vapor *Salamanca* para Londres solamente  
El 17 saldrá el vapor *Sevilla* para " " " " " "

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos efectuando la descarga en el MIDDLETON WHARF, el muelle más cercano al mercado de Londres.  
En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la ruta mientras se resuelve el interior de Francia.  
Admiten pasajeros de primera clase.—Importe del pasaje Libras 7-0-0.

### Servicio interinsular

Por los vapores *Sancho*, *San Sebastián* y *San Juan*

Salidas regulares para la Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife  
Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina número 3.—Santa Cruz de Tenerife.

## Cie. Generale Transatlantique

Vapores Correos Franceses

El hermoso vapor correo francés de 9.725 toneladas.

# MEXICO

llegará el 23 de Septiembre y saldrá el mismo día directamente para

## Habana

Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica etc. Precio del pasaje en 3.ª clase sumamente económico.

Agente: R. García, Casa Hardisson Hermanos.

### Vapores correos españoles

## PINILLOS IZQUIERDO Y C.

Salidas fijas cada quince días para la Isla de Cuba

Fecha de llegada	Vapores	Destinos
12 Octubre	<i>Pío XI</i>	Habana
18 Septiembre	<i>Mignet M. Pinillos</i>	Barcelona
24 »	<i>Infanta Isabel</i>	Montevideo y Buenos Aires (por Las Palmas)

Admiten carga y pasaje para los referidos puertos.

### PRECIOS ALTAMENTE ECONOMICOS. SERVICIO INMEJORABLE

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria 23, (cerca del muelle principal).

NOTA.—Debido a la fijez en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

Shaw Savill & Albion Co.		Yeoward Bro. Line	
El vapor		Santa Cruz de Tenerife	
WAIWERA		vapores que se esperan durante el mes de Septiembre	
de 6.237 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 23 de Agosto con destino a	Día 12 vapor <i>Avocet</i> p. Liverpool	» 15 » <i>Ardeola</i> » »	» 19 » <i>Agula</i> » »
y con hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.	» 26 » <i>Andorinha</i> » »	AGENTES: YEOWARD BROS.	
Agentes: HAMILTON & CO.			

## "Diario de Tenerife"

Regala semanalmente a sus suscriptores, El Eco de la Moda.

### Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LOPEZ Y Ca.

Servicio del mes de SEPTIEMBRE

El hermoso y rápido vapor

**Reina Victoria Eugenia**

saldrá el 9 para

**Montevideo y Buenos Aires**

El magnífico vapor

**LEGAZPI**

saldrá el 31 de Agosto para

**Cádiz y Barcelona**

El hermoso vapor

**Manuel Calvo**

saldrá el 18 para

**Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabana, Curazao, y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.**

El hermoso vapor

**Ciudad de Cádiz**

saldrá el 10 para

**Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo**

El magnífico vapor

**LEON XIII**

saldrá el 30 para

**Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.**

El vapor

**M. L. Villaverde**

saldrá el 15 para

**Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.**

AGENTES.

Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

### UNION CASTLE CO.

El vapor correo inglés

**GERMAN**

de 6766 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 29 de Agosto con destino a

**Londres**

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 1200 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

AGENTES.

**Hamilton & Co.**

**David Mac-Iver & Co.**

El vapor

**BRITTANY**

de 2.026 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 6 de Septiembre con destino a

**Liverpool**

y con hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.

AGENTES: HAMILTON & CO.

### EL VAPOR FRUTERO

"Benedicte"

de nacionalidad noruega saldrá para

**Liverpool**

del Puerto de la Cruz el 12 de Septiembre de Santa Cruz de Tenerife el 13 de Septiembre.

Este vapor ha estado dedicado al transporte de frutos de la Península al Extranjero y reúne excelentes condiciones para el embarque de Platano.

Consignatario: Alfred Williams.

Marina, 11. Santa Cruz.

### Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de Correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores «Atlante», «Reina Victoria», «Delfín» y «Hespérides», con cómodas y lujosas camaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 10, 17, 23 y 28, a las diez de la mañana.

PARA CÁDIZ (VIA LAS PALMAS) vapor «Hespérides» capitán López, los días 1, y 17.

PARA CÁDIZ Y SEVILLA vapor «Reina Victoria» capitán Maestre, los días 8 y 23.

PARA CÁDIZ vapor «Atlante» capitán Bachs, los días 13 y 28.

PARA LAS PALMAS los días 3, 9, 17, 19, 24, a las diez de la noche y el día 1, a las diez de la mañana.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA el vapor «Hespérides» el día 15 a las 9 de la noche.

AGENTE.—J. A. BRAGE.

Cruz Verde 42.

### New Zealand Shipping Co.

El vapor correo inglés

**TURAKINA**

de 8349 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 7 de Septiembre con destino a

**Londres**

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 800 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.

AGENTES:

**Hamilton & Co.**

### African Steamship Co.

AND

**British and African Steam Navigation**

El vapor correo inglés

**Sapele**

de 5.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 11 de Septiembre con destino a

**Liverpool**

con hueco disponible para 2000 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 8000 huecales sobre cubierta.

El magnífico vapor inglés

**Gando**

de 5.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 18 de Septiembre con destino a

**Dakar, Rufisque, Sierra Leone, Grand Bassa, Alibon, Assin Dacove, Adjuah, Secondee, Chama, Elmina, Accra, Pram Pram, Whydih, Bonny, Okrika, Port Harcourt, Buguma, Degama, Abonema, Opopo.**

Agentes:

**Elder Dempster (Tenerife) Limited.**

Afonso XII, 84.

### La Veloce

SOCIETA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

El magnífico vapor correo italiano

**Toscana**

de 6.000 toneladas, llegará de Santa Cruz el día 20 de Septiembre con destino a

**Barcelona y Génova**

con hueco disponible para 3 pasajeros de primera clase, 3 de segunda y sitio para frutos.

AGENTES:

**C. DIAZ BOTAS, casa ELDER, DEMPSTER & Co.**

ALFONSO XIII, 84.



## Asi limpia el Strobin

Con el Strobin Ud. mismo puede limpiar su panamá o sombrero de paja, tanto el más caro como el de más bajo precio. El limpiado puede ser hecho en algunos minutos sin menor dificultad, y lo más interesante es que no daña el tejido ni hace perder la forma. El Strobin ha probado su eficacia en innumerables casos. Haga un ensayo. Quedará partidario. Un paquete de Strobin, de 30 céntimos, sirve para limpiar 2 sombreros. De venta: Droguerías, Farmacias, Herboristerías, y tiendas de Colores.

## Si desea hacer propaganda dirijase siempre a

**A. REYES MORENO**

Agente de Publicidad

en

**PERIODICOS DE PROVINCIAS**

Abada, 5, primero

**MADRID**

Presupuestos y Tarifas gratis

## MULSION NAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.ª todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.

### Medicamentos

## EMERIN

Sangre, Urinarias,

### ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan a las enfermedades urinarias el estado normal, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las ESTRECHECES, PROSTATITIS, CISTITIS, CATARROS, CALCULOS, INCONTINENCIA DE ORINA, etc. Una caja de CONFITES EMERIN, con la debida instrucción, pesetas 1.50.  
El ROOB DEPURATIVO EMERIN, inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente las infecciones y todas sus consecuencias: dolores de los huesos, manchas de la piel, herpetismo, albuminaria, escrófula, linfatismo, raquitismo, neurastenia, diabetes, parálisis, cefalalgia, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitations del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, edema, etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin, con la debida instrucción, pesetas 3.50.  
El REGENERADOR DE LA SANGRE EMERIN es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitations del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, anemia, etc. Un frasco de EMERIN, con la debida instrucción, 7 PSETAS.  
Único depositario en Tenerife. Filipes—Droguería Valentin Sanz 2, 4 y 13.

## FOTOGRAFIA ALEMANA

SAN FRANCISCO, 34

En esta época se retrata todos los días de 9 a 12 y de 1 a 4. Retratos verdaderamente artísticos y modernos se hacen solamente en esta acreditada Fotografía. Ampliaciones de todos tamaños.—recios módicos.

## Elíxir estomacal SAVIFOR

Pregunten ustedes a cualquier médico por cuál motivo recetan siempre el Elíxir Estomacal Savifor, por el Estómago y sus consecuencias, y constatan que los efectos obtenidos en los enfermos, en la propia clientela y en los hospitales y clínicas, y que los análisis hechos de dicho producto son tan positivos, que por deber de conciencia lo recetan a preferencia de cuantos otros productos similares se conocen.  
Desde el momento que los médicos lo recetan, no es el caso de publicar atestados y certificados de enfermos curados, porque la única garantía que tiene el enfermo para su radical curación es el consejo del médico que lo receta.  
Las personas que padecen de las enfermedades que a continuación se indican, deben tomar el Elíxir Estomacal Savifor, y lograrán su radical curación, por ser el medicamento único que la terapéutica moderna ha descubierto:  
Catarrós crónicos, dispepsias, gastralgias, dilataciones, úlceras, falta de apetito, demacración excesiva, dolores de cabeza, palpitations del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, insomnio, delirio, alucinación, estreñimiento.  
Único depósito en Tenerife. Filipes.—Droguería.—Valentin Sanz, 2, 4 y 13.

pertenecer a uno de aquellos sastres cuyos sueldos pagaba tan raras veces Enrique IV; volvió a la estancia donde gemía su esposa.

—Procurad sufrir pacientemente—la dijo.—Reventaré si es preciso un caballo a fin de volver más pronto para calmar vuestros dolores.

Estas palabras no presagiaban nada funesto, y la condesa, un poco reaccionada, se dispónia a formular una pregunta, cuando el conde le preguntó de pronto:

—¿No podríais decirme donde están vuestros disfraces?

—¿Mis disfraces?—respondió la interpelada.—¡Santo Dios! ¿qué queréis hacer de ellos?

—¿Dónde están vuestros disfraces?—repitió el conde con su ordinario violeucia.

—En el cofre.

La condesa no pudo por menos que extremecerse al ver a su marido escoger un antifaz cuyo uso era tan natural entre las mujeres de aquella época como lo es entre las de hoy el de los guantes. El conde quedó completamente desconocido cuando se hubo cubierto la cabeza con un viejo sombrero de fieltro gris redondo, con una pluma de gallo vieja también y rota. Púsose un ancho cinturón de cuero, por cuya vaina pasó una daga que no usaba habitualmente. Aquellas miserables vestiduras le daban un aspecto tan terrible, y avanzó hacia la cama con un movimiento tan extraño, que la condesa creyó llegada su última hora.

—¿Ah no me mateis!—exclamó.—¡Dajadme a mi hijo y os amaré!

—¿Os reconocéis pues culpable para ofrecermos como su rescate de vuestras filias el amor que me debéis? La voz del conde resonó lúgubremente; sus amargas palabras fueron acompañadas de una mirada pesada como el plomo, que anonadó a la condesa al posarse sobre ella.

—¡Dios mío!—exclamó dolorosamente—¿puede serme funesta la inocencia?

—No se trata de vuestra muerte—le respondió su esposo volviendo del estupor en que había caído—sino de hacer exactamente y por amor a mi o que en este momento reclamo de vos

Arrojó sobre la cama uno de los antifaces que en la mano tenía, y roncando conmovidamente al ver el gesto de involuntario terror que arrancaba a la condesa al ligerísimo choque del negro terciopelo.

—Tened cubierto el rostro con este antifaz a mi regreso—dijo.—No quiero que un villano pueda vanagloriarse de haber visto a la condesa de Heronville.

—¿Por que elegir a un hombre para ese oficio?—preguntó ella en voz baja.

—¡Oh, oh, amiga mía! no soy yo aquí el señor y dueño?—respondió el conde

—¿Qué importa un misterio más!—añadió desesperada la condesa.

Su esposo había desaparecido, de modo que aquella exclamación pudo ser pronunciada sin peligro para ella, porque con frecuencia el opresor va en sus medidas tan lejos como el temor en el oprimido.

Durante uno de los cortos momentos de calma en que reposaban los accesos de la tempestad, la condesa oyó el paso de dos caballos que parecían volar a través de las peligrosas dunas y de las rocas sobre las cuales se asentaba el castillo. Aquel ruido fué prontamente ahogado por la voz del huracán. Vióse entonces prisionera en aquel sombrío aposento, sola en medio de una noche ya silenciosa, ya amenazadora, y sin socorro para conjurar una desgracia que veía avarazar a pasos agigantados. La condesa buscó alguna astucia para salvar a aquel niño concebido entre las lágrimas y convertido ya en su único consuelo, en el principio de sus ideas, en el porvenir de sus afectos, en su única y frágil esperanza. Soberada por su valor maternal fué en